

O Centro de Recuperação de Desastre no município de Brevard continuará aberto em Cocoa até novo aviso

Release Date: Outubro 2, 2017

ORLANDO, Flórida – O Centro de Recuperação de Desastres (DRC) em Cocoa permanecerá aberto para ajudar os sobreviventes da tempestade da Flórida. O DRC está aberto a partir de 8 da manhã às 8 da noite, até novo aviso.

Os DRCs oferecem suporte em pessoa para indivíduos e proprietários de pequenas empresas. Os especialistas em recuperação da Agência Federal de Gestão de Emergências (FEMA), da Administração de Pequenas Empresas dos EUA (SBA sigla em inglês para *Small Business Administration*) e do estado estão disponíveis para prestar assistência a qualquer pessoa que preencha as solicitações ou atualize seu status. Organizações voluntárias estão disponíveis e oferecem uma variedade de serviços para ajudar os sobreviventes a se recuperar.

O MDRC estará no seguinte endereço:

**Cocoa, FL (Município de Brevard) Brevard County Agricultural Center
3695 Lake Drive
Cocoa, FL 32926**

Horas de Funcionamento: 8 da manhã às 8 da noite, até novo aviso.

O processo de cadastramento é o primeiro passo na recuperação e requer informações como apólices de seguro e informações bancárias para possível transferência direta de fundos. Os sobreviventes são solicitados a se cadastrar antes de visitar um DRC.

Se você tiver acesso a telefone ou internet, você pode se cadastrar em uma das seguintes maneiras:

- Online no [DisasterAssistance.gov](https://www.DisasterAssistance.gov).



FEMA

Page 1 of 3

- Liguando para a linha de ajuda da FEMA no **800-621-3362** para serviço de voz, 711 e serviço de retransmissão de vídeo (VRS). Se você é surdo, com dificuldade auditiva ou com deficiência de fala e usa um TTY, ligue para 800-462-7585. Informações sobre o processo de registro estão disponíveis no ASL visitando fema.gov/media-library/assets/videos/111546
- A ajuda está disponível na maioria dos idiomas.
- Fazendo download do aplicativo móvel da [FEMA](https://fema.gov) e solicite ajuda.

Se você já estiver cadastrado, não é necessário visitar um DRC, mas você ainda pode querer falar com um Especialista em Recuperação para atualizar seu status ou obter ajuda das outras organizações.

Um lista dos DRCs estará disponível no Aplicativo Móvel da FEMA, online no www.fema.gov/disaster-recovery-centers, ou ligando para a linha de atendimento da FEMA no 800-621-3362. Para TTY, ligue para 800-462-7585. Os números de linha de atendimento estão abertos a partir das **7 da manhã às 11 da noite, sete dias por semana**.

Você pode ter outras necessidades enquanto visita uma DRC:

- Se você precisar de serviços especiais, como interpretação em Língua de Sinais, Braille, impressão em letra grande, etc., você pode ligar para o número da Linha de Atendimento para apoio, no 800-621-3362.
- As traduções em outros idiomas são oferecidas através de serviços de interpretação por telefone em 200 idiomas.

As equipes de Assistência aos Sobreviventes de Desastre (DSA) estão sondando áreas afetadas e podem cadastrar sobreviventes para a assistência da FEMA, se necessário. Quando os moradores precisam de assistência adicional, as equipes podem encaminhá-los para um DRC.

Os subsídios da FEMA não precisam ser reembolsados. A assistência da FEMA não é tributável e não afetará a elegibilidade para o Seguro Social, Medicaid ou outros benefícios federais.

Os sobreviventes devem se cadastrar mesmo que tenham seguro. A FEMA não pode duplicar os pagamentos do seguro, mas os candidatos sem seguro podem



receber ajuda depois que suas solicitações forem resolvidas.

Para obter mais informações de recuperação, visite fema.gov/hurricane-irma.

Hurricane Irma victims at the Bartow DRC.

###

A missão da FEMA é apoiar os nossos cidadãos e os primeiros agentes de socorro para garantir que, como nação, trabalhem juntos para construir, apoiar e melhorar nossa capacidade de nos preparar, nos proteger, responder, recuperar e mitigar todos os danos.

A assistência para recuperação de desastres está disponível sem consideração a raça, cor, religião, nacionalidade, sexo, idade, deficiência, proficiência em inglês ou status econômico. Se você ou alguém que você conhece tiver sido discriminado, ligue para FEMA gratuitamente para 800-621-FEMA (3362). Para TTY, ligue para 800-462-7585.

A assistência temporária à habitação da FEMA e os subsídios para despesas de transporte público, despesas médicas e dentárias e despesas de funeral e enterro não exigem que os indivíduos solicitem um empréstimo da SBA. No entanto, os candidatos que recebem pedidos de empréstimo da SBA devem enviá-los aos oficiais de empréstimo da SBA para serem elegíveis para assistência que cobre bens pessoais, reparação ou substituição de veículos e despesas de mudança e armazenamento.



FEMA

Page 3 of 3